



Oslo kommune  
**Bydel Bjerke**  
Bydelsadministrasjonen

## **Møteinnkalling 8/13**

---

**Møte:** Råd for funksjonshemmede  
**Møtested:** Økernveien 145, 3 et. møterom 7-8  
**Møtetid:** Mandag 02. desember 2013 kl. 16.00  
**Sekretariat:** 23439983

---

### **SAKSKART**

Åpen halvtime  
Godkjenning av innkalling  
Godkjenning av sakskart  
Informasjon  
Eventuelt

### **Saker til behandling**

Sak 23/13	Godkjenning av protokoll fra RFF 04.11.2013 .....	1
Sak 24/13	Budsjett 2013 - Eksterne budsjettjusteringer pr. november. ....	1
Sak 25/13	Økonomiplan 2014 - 2017 og budsjett 2014.....	5
Sak 26/13	Sluttrapportering på avsluttede områdeløft i Groruddalssatsingen .....	9

Bydel Bjerke

Leif Marcussen  
leder

Maja Katzenmaier  
sekretær

## Sak 23/13 Godkjenning av protokoll fra RFF 04.11.2013

Arkivsak: 201300015  
Arkivkode: 026.2  
Saksbehandler: Merete Stavn

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	02.12.13	23/13

### GODKJENNING AV PROTOKOLL FRA RFF 04.11.2013

Protokoll fra møte i Råd for funksjonshemmede den 04.11.2013 fremlegges for godkjenning.

#### *Bydelsdirektørens forslag til vedtak*

*Protokoll fra møte i Råd for funksjonshemmede den 04.11.2013 godkjennes*

Bydel Bjerke 25.11.2013

Kari-Anne Mathisen  
bydelsdirektør

Vedlegg – Protokoll RFF 04.11.13

## Sak 24/13 Budsjett 2013 - Eksterne budsjettjusteringer pr. november.

Arkivsak: 201200108  
Arkivkode: 121  
Saksbehandler: Terje Svendsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalgets arbeidsutvalg	21.11.13	83/13
Eldreråd	02.12.13	
Kultur- og oppvekstkomiteen	02.12.13	
Ungdomsråd	02.12.13	
Råd for funksjonshemmede	02.12.13	24/13
Arbeidsmiljøutvalget	02.12.13	49/13
Medbestemmelsesutvalget	02.12.13	39/13
Bjerke Bydelsutvalg	12.12.13	

#### Tidligere vedtak i saken:

Bydelsutvalgets arbeidsutvalg har behandlet saken i møte 21.11.13 og har fattet følgende vedtak

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak oversendes alle råd og komiteer før det oversendes bydelsutvalget for realitetsbehandling.*

## BUDSJETT 2013 - EKSTERNE BUDSJETTJUSTERINGER PR. NOVEMBER.

### Sammendrag:

I saken fremmes forslag til endringer i budsjettet som følge av budsjettjusteringer vedtatt i byrådsavdelingene for eldre og sosiale tjenester(EST) og Kunnskap og utdanning(KOU). I alt har byrådsavdelingene behandlet 9 saker hvor bydelens samlede budsjetttramme er økt med 3,320 mill. kroner.

Videre vil Bydelsdirektøren i foreliggende sak be om bydelsutvalgets fullmakt til å justere budsjettet for eventuelle nye saker som vil komme fra byrådsavdelingene/bystyret før årsskifte..

### Saksframstilling:

De eksterne budsjettjusteringene gjelder følgende saker:

i 1000 kr

Nr	Sak	Beløp	Notat
1	EST - Kommunaldirektørsak 40/13	1 800	Bosettingstilskudd flyktninger 2013
2	KOU - Kommunaldirektørsak 4/13	413	Arbeidsplassbasert førskolelærerutdanning - vår
3	KOU - Kommunaldirektørsak 6/13	531	Arbeidsplassbasert førskolelærerutdanning - Høst
4	KOU - Byrådets sak 18/13	-2 959	Ikke kommunale barnehageplasser etablert 2012
5	KOU - Kommunaldirektørsak 7/13	1 145	Statstilskudd til tiltak for minoritetsspråklige barn
6	EST - Kommunaldirektørsak 36/13	10	Kompensasjon til medisinstudenters praksis ved helsestasjoner
7	EST - Kommunaldirektørsak 34/13	277	Tilskudd til bydeler med turnuslege
8	EST - Kommunaldirektørsak 30/13	103	Kompetanse- og samhandlingstiltak i tiltak i barnevernet
9	EST - Byrådets sak 7/13	2 000	Områdeløftet Veitvet og Sletteløkka
	<b>Sum</b>	<b>3 320</b>	

#### 1. EST - Kommunaldirektørsak 40/13: Bosettingstilskudd flyktninger 2013.

Bystyret vedtok 05.12.12 å avsette 67,6 mill kr på kap 308 - Bydelene for å dekke et tilskudd til bydelene på kr 100 000 pr. førsteårsbosatte flyktning innenfor kommunens bosettingskvote for 2013. Denne kvoten er på 450 flyktninger.

Bydelen har pr 15.06. mottatt 20 flyktninger som tilsvarer et tilskudd på 2 mill. kroner. I saken trekkes det imidlertid for 2 personer som det ble gitt tilskudd til i 2012.

I budsjettet for 2013 er det forutsatt at bydelen skal motta tilskudd for til sammen 22 flyktninger. Med et godkjent antall på 18 i første halvår, er det grunn til å anta at inntektsforutsetningen for 2013 vil nås.

I saken fra byrådsavdelingen er bevilgningen delt i to. 1,440 mill kroner gis som ordinær drift mens 0,340 mill. kroner gis som påplussning i sosialhjelpsrammen. Da bydelen vil få et merforbruk på sosialhjelp i 2013 ser bydelsdirektørens det som mest hensiktsmessig at beløpet fordeles til de samme formålene som i byrådssaken.

#### Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Formål 120 – Administrasjon økes med kr 1 440 000

Formål 281 – Økonomisk sosialhjelp økes med kr 360 000

2. **KOU - Kommunaldirektørsak 4/13 - Arbeidsplassbasert førskolelærerutdanning – vår**
3. **KOU - Kommunaldirektørsak 6/13-Arbeidsplassbasert førskolelærerutdanning – Høst.** Det er i bystyrets budsjett for 2013 satt av 17,5 mill. kroner på kap.306 - Bydelene til finansiering av arbeidsplassbasert førskoleutdanning(ABF). I sakene fordeles midler til å dekke bydelenes utgifter til vikarer for ansatte som følger studiet. Midlene er øremerket av bystyret. Bydelen har hatt henholdsvis 7 deltakere i vårsemesteret og 9 deltakere i høstsemesteret.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Formål 201 – Førskole økes med kr 773 000

4. **KOU - Byrådets sak 18/13 - Ikke kommunale barnehageplasser etablert 2012.**I saken inngår ikke bare nye private barnehageplasser etablert i 2012, men bydelene trekkes også for plasser nedlagt i 2012. For Bydel Bjerke er nettoavgangen 9 plasser, men som følge av det legges ned 29 småbarnplasser og det er opprettet 20 storbarnsplasser blir nettoinnslag på 2,959 mill. kroner ( 179 800 pr småbarnsplass og kr 88 000 pr storbarnsplass).

Budsjettjusteringen for ingen konsekvenser for bydelenes budsjett da kostnadene tilnærmet følger de endringene som foretas på budsjettsiden. Bydelen vil i egen sak motta kompensasjon for plasser etablert i 2013.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Formål 201 – Førskole økes reduseres med kr 2 959 000

5. **KOU - Kommunaldirektørsak 7/13 - Statstilskudd til tiltak for minoritetsspråklige barn.** I kommunaldirektørens sak 1/2013 ble 16,278 mill, i statstilskudd til tiltak for å bedre språkforståelsen blant minoritetsspråklige barn i førskolealder fordelt til bydelene. Byrådsavdeling for kunnskap og utdanning har nå mottatt statstilskudd for 2. halvår 2013, og i foreliggende sak fordeles midlene til bydelene. Tilskuddet fordeles etter antall minoritetsspråklige barn som går i barnehager pr 15.12.12. Statstilskuddet er forskuttert i budsjettet for 2013.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Formål 2011 - Styrket tilbud til førskolebarn økes med kr 1 145 000

6. **EST - Kommunaldirektørsak 36/13 - Kompensasjon til medisinstudenters praksis ved helsestasjoner.** Oslo kommune har en overordnet samarbeidsavtale med Universitetet i Oslo. Medisinsk fakultet. Med henvisning til denne er det enighet om organisering av praksis i helsestasjonene for studenter i medisinstudiets 9. semester. Universitetet i Oslo og Helseetaten har utarbeidet mal for avtaler mellom Universitetet og bydelene. Bydelene har fått ansvar for å tilrettelegge for praksis i helsestasjonene. Antallet studenter er 105 per kull, og omfanget av helsestasjonspraksisen er begrenset til 7 halve dager per bydel, og to studenter om gangen. For dette arbeidet gis hver bydel en kompensasjon på kr 10.000.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Formål 232 - Forebygging, helsestasjons- og skolehelsetjenesten økes med kr 10 000

7. **EST - Kommunaldirektørsak 34/13 - Tilskudd til bydeler med turnuslege.**

I budsjettet for 2013 er det på kap. 308 Bydelene — avsetninger helse og eldreomsorg, avsatt 6,500 mill, kroner som kompensasjon for bydelenes utgifter til turnusleger. I saken fordeles midlene til de aktuelle bydelene. Turnusplassene gjelder perioden 15. august 2012 til 15. februar 2013 og for perioden 15. februar til 15. august 2013. Bydel Bjerke har for disse periodene hatt to turnusleger.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Formål 241 - Diagnose, behandling, rehabilitering økes med kr 277 000.

8. **EST – Kommunaldirektørsak 30/13 - Kompetanse- og samhandlingstiltak i tiltak i barnevernet.** Oslo kommune er av Fylkesmannen i Oslo og Akershus tildelt kr 4 701 061 til ytterligere styrking av det kommunale barnevernet i 2013. Midlene kommer i tillegg til tidligere tildelte midler tildelt for å dekke lønnsutgifter nye stillinger. Disse midlene skal dekke utgifter til kompetanse- og samhandlingstiltak i bydelene og i seksjon for byomfattende oppgaver i Barne- og familieetaten. Fordeling av midlene er foretatt av fylkesmannen i samsvar med forslag fremsatt i Oslokommunes søknad.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Formål 241 – Barnevernstjenesten økes med kr 103 000

9. **EST - Byrådets sak 7/13 - Områdeløftet Veitvet og Slettelokka**

I byrådets sak er bydelen tildelt 2 mill. kroner til delfinansiering av ombyggingskostnader ved Veitvet kultur- og nærmiljøsentre. Bydelen har i tillegg mottatt 4 millioner i tilsagn fra Husbanken til samme formål. Med tilsagnet fra Husbanken og bevilgningen av Oslo kommune er prosjektet fullfinansiert med de forutsetninger som lå til grunn ved byrådets godkjenning av leieavtalen i sak 1060/13.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Formål 386 - Kommunale kulturbygg økes med kr 2 000 000

De foreslåtte justeringene gir følgende endringer pr funksjonsområde:

Formål/funksjon	Beløp	Notat
120	1 440	Bosettingstilskudd flyktninger 2013
241	277	Tilskudd til bydeler med turnuslege
386	2 000	Områdeløftet Veitvet og Slettelokka
<b>Totalt 1</b>		<b>Helse, sosial og nærmiljø</b>
	<b>3 717</b>	
201	413	Arbeidsplassbasert førskolelærerutdanning - vår
201	531	Arbeidsplassbasert førskolelærerutdanning - Høst
201	-2 959	Ikke kommunale barnehageplasser etablert 2012
211	1 145	Statstilskudd til tiltak for minoritetsspråklige barn
<b>Totalt 2A</b>		<b>Barnehager</b>
	<b>-870</b>	
232	10	Kompensasjon til medisinstudenters praksis ved helsestasjoner
241	103	Kompetanse- og samhandlingstiltak i tiltak i barnevernet
<b>Totalt 2B</b>		<b>Oppvekst</b>
	<b>113</b>	
281	360	Bosettingstilskudd flyktninger 2013
<b>Totalt 4</b>		<b>Økonomisk sosialhjelp</b>
	<b>360</b>	

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

- 1. I budsjettet for 2013 gjøres følgende endringer:**
  - 1.1. Funksjonsområde 1 - Helse, sosial og nærmiljø økes med kr 3 717 000**
  - 1.2. Funksjonsområde 2A - Barnehager reduseres med kr 870 000**
  - 1.3. Funksjonsområde 2B - Oppvekst økes med kr 360 000**
  - 1.4. Funksjonsområde 4 - Økonomisk sosialhjelp økes med kr 340 000**
  
- 2. Bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele eventuelle eksterne budsjettjusteringer for 2013 som det ikke vil være mulig å forelegge bydelsutvalget for ordinær behandling. Justeringene blir å referere bydelsutvalget som orienteringssak i 2014.**

Bjerke 27.11.2013

Kari-Anne Mathisen  
bydelsdirektør

Gro Solberg  
økonomisjef

**Sak 25/13 Økonomiplan 2014 - 2017 og budsjett 2014**

Arkivsak: 201300159

Arkivkode: 121

Saksbehandler: Gro Erland Solberg

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalgets arbeidsutvalg	21.11.13	78/13
Eldreråd	02.12.13	
Kultur- og oppvekstkomiteen	02.12.13	
Miljø- og samferdselskomiteen	02.12.13	
Råd for funksjonshemmede	02.12.13	25/13
Ungdomsråd	02.12.13	
Arbeidsmiljøutvalget	02.12.13	48/13
Medbestemmelsesutvalget	02.12.13	38/13
Bjerke Bydelsutvalg	12.12.13	

**Tidligere vedtak i saken:**

Bydelsutvalgets arbeidsutvalg har behandlet saken i møte 21.11.13 og har fattet følgende vedtak

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak oversendes alle råd og komiteer før det oversendes bydelsutvalget for realitetsbehandling.*

**ØKONOMIPLAN 2014 - 2017 OG BUDSJETT 2014****Saksframstilling:**

Bydelsutvalget skal vedta et budsjett innenfor de rammer, retningslinjer og frister som bystyret fastsetter i sitt budsjettvedtak. Bydelsdirektørens ansvar er å fremlegge et saldert budsjettforslag for behandling i bydelsutvalget.

Byrådets budsjettforslag er for Bydel Bjerke på kr 1 016 mill kr. Det fremlagte budsjettforslaget har en brutto utgiftsramme på kr 1 287 mill kr.

Bydel Bjerke tar i budsjettprosessen utgangspunkt i å videreføre politisk vedtatt aktivitetsnivå. Det vil si at en innarbeider budsjettvedtaket i desember 2012 ved å trekke ut engangstiltakene som bare gjaldt for 2013. Bydelsdirektøren har videre innarbeidet virkningene av AMU/MBU vedtak fattet i løpet av året. I tillegg har åpenbare feil i budsjettet blitt rettet opp f.eks. i forhold til husleie, strøm og lønn.

Etter fremleggelsen av byrådets budsjettforslag ble behovet for omfordeling/reduksjon i aktivitet anslått til i størrelsesorden 18 mill kr. Det er innarbeidet produksjonsnivået / aktivitetsnivået innenfor alle tjenesteområder lik det som bydelen har høsten 2013. Dette ble gjort da bydelsdirektøren sendte ut "Fordeling av rammer Budsjett 2014" pr 03.10.13. Hovedårsaken til dette er å sikre nøktern og forsvarlig tjenester også på de lovpålagte områdene. Dette er rene styrkinger for å sikre driften/faktisk aktivitetsnivå og unngå merforbruk i 2014.

I tillegg har bydelsdirektøren innarbeidet i budsjettet endringer som fremkommer av byrådets budsjettforslag.

I henhold til økonomireglementet skal bydelsutvalget vedta et driftsbudsjett spesifisert på artsgrupper hvor brutto utgifter, brutto inntekter og netto utgifter fremkommer i oppstillingen. Det er videre forutsatt at bydelsutvalget skal vedta budsjettet etter funksjonsområdene som benyttes i kriteriesystemet for tildeling av budsjettmidler fra bystyret. I 2010 ble det også bestemt at bydelsutvalget skal vedta budsjettet pr resultatenheter. Dette er videreført i 2014.

Følgende funksjonsområder skal benyttes i bydelsutvalgets vedtak for 2014:

- Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø
- Funksjonsområde 2A: Barnehager
- Funksjonsområde 2B: Oppvekst
- Funksjonsområde 3: Pleie – og omsorg
- Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp og kvalifiseringsprogram

Spesifikasjonen av budsjettallene per resultatenheter, samt tiltak med konsekvenser for arbeidsmiljø, bruker, klima og en økonomisk risikovurdering av alle tiltakene fremkommer i Del 2. Bydelsdirektøren har for årets budsjettfremlegg lagt inn driftstilpasninger på de fleste resultatenheter. Det er i tiltaksbeskrivelsen også innarbeidet en oversikt over aktivitetsendringer. Dette er summen av de midlertidige tiltakene som har ligget i budsjettet tidligere år. Det vises for øvrig til en forenkling av tiltakslista i budsjetteksten under hvert funksjonsområde.

Spesifikasjonen etter funksjonsområder og kostra fremkommer i Del 3 i økonomiplanen.

I overensstemmelse med tidligere praksis er det i forslaget til vedtak forutsatt at bydelsutvalget videredelegerer sine budsjettfullmakter til bydelsdirektør innenfor de rammer som er gitt av bystyret.

### **Oppholdsbetaling/Brukeravgift**

I budsjetteksten til hvert funksjonsområde er det lagt inn verbale vedtak der det forutsettes vedtak fra bydelsutvalget bl.a etter fullmakt fra Bystyret, se trygghetsalarm, korttids plass i barnehage og husleie.

Der satsene som blir vedtatt i Bystyret gjelder blir disse lagt til grunn ved innkreving av oppholdsbetaling og brukavgift

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

**Forslag til vedtak i komiteer og råd under Bydelsutvalget og i Medbestemmelsesutvalget:**  
Bydelsdirektørens forslag til vedtak i Bydelsutvalget tiltres.

#### **Forslag til vedtak i Arbeidsmiljøutvalget:**

På nåværende tidspunkt har ikke AMU merknader til arbeidsmiljømessige konsekvenser. Da måloppnåelse/effektivering betinger videre utredninger på flere områder, tar en forbehold om å kunne komme tilbake til arbeidsmiljømessige konsekvenser når de forskjellige tiltak er utredet, og disse omhandler ansatte på en måte som betinger behandling i AMU.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak i Bydelsutvalget:**

**A.** Økonomiplan 2014 - 2017 - budsjett 2014, med visjon, strategiske mål, tiltak og verbale vedtak vedtas.

Budsjett med måltall, nøkkeltall og budsjettpremisser inkludert budsjett per funksjonsområde og per KOSTRA og per Resultatenhet og forslag til aktivitetsnivå vedtas.

**B.** Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordeling innenfor rammen av bydelsutvalgets vedtak.

**C.** Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta budsjettjusteringer for alle artsgrupper på driftsbudsjettets utgifts- og inntektsside, innenfor samme funksjonsområde:

Funksjonsområde 1 - Helse, sosial og nærmiljø

Funksjonsområde 2A - Barnehager

Funksjonsområde 2B - Oppvekst

Funksjonsområde 3 - Pleie og omsorg

Funksjonsområde 4 - Økonomisk sosialhjelp og kvalifiseringsprogram

**D.** Bydelsdirektøren gis fullmakt til å opprette og inndra stillinger innenfor rammen av vedtatt budsjett.

**E.** Følgende forutsetninger legges til grunn for fullmakten under punktene B, C, og D:

Justeringene må ikke føre til endringer i aktivitetsforutsetningene i forhold til bydelsutvalgets vedtak, herunder vedtatte måltall og hovedtiltak.

Justeringene må i sum, i løpet av budsjettåret, ikke overstige 10% av bydelsutvalgets opprinnelige vedtatte bruttobudsjett for det enkelte funksjonsområde.

Justeringene må ikke berøre bevilgninger som etter bystyrets budsjettvedtak er ført opp til spesielle angitte formål.

#### **F. Styrkinger, endringer, avvikling, reduksjoner i aktivitet**

Se tiltaksoversiktene med konsekvenser for brukere, arbeidsmiljø, klima, risikovurdering og ytterligere økonomisk konsekvens for 2015 i Del 2 per resultatenhet.



## **G. Omdisponering fra bydelens ordinære driftsramme og kvalifiseringsprogrammet til styrking av sosialhjelpsrammen utover vedtatt eksternt budsjett på artsgruppe 14.**

Bydelsutvalget vedtar å styrke sosialhjelpsrammen med 3,758 mill kr. fra Kvalifiseringsprogrammet – samme funksjonsområde og 10,721 mill fra ordinær driftsramme til samlet budsjett på økonomisk sosialhjelp på 78,333 mill kr. Se for øvrig budsjettpremisser for økonomisk sosialhjelp og kvalifiseringsprogrammet.

## **H. Følgende stillinger inndras/opprettes/omgjøres**

Se eget vedlegg - Stillinger.

## **I. Verbale vedtak per funksjonsområde:**

### **Verbalvedtak – Funksjonsområde 1 og 4**

- Hver resultatenheter og stabsenheter samlet skal til enhver tid ha minst én person på tiltaksplass.
- Alle resultat- og stabsenheter skal tilrettelegge for å ta imot lærlinger og studentpraksisplasser.

### **Verbalvedtak – Funksjonsområde 2A**

- Foreldrebetalingen i korttidsbarnehage settes lik 60% av satsene i heldagsplasser.

### **Verbalvedtak – Funksjonsområde 2B**

- Ingen

### **Verbalvedtak – Funksjonsområde 3**

- Bydelsutvalget vedtar at det skal kreves inn en egenandel på trygghetsalarm etter de satser som vedtas av bystyret.
- Bydelsdirektøren delegeres myndighet til fortløpende å justere husleie. Dette gjelder alle leieforhold som bydelen framleier til beboere, omsorgsboliger og samlokaliserte boliger.

### **Verbalvedtak – generelt**

- Bydelsutvalget godkjenner kjøp av 8 el-biler som finansieres med låneopptak
- Bydelsutvalget avsetter 3,1 mill kroner til dekning av prognostisert merforbruk for 2013

Bydel Bjerke 20. november 2013

Kari-Anne Mathisen  
bydelsdirektør

Gro Solberg  
økonomisjef

Vedlegg 1 - Økonomiplan 2014-2017 del 1-2-3 Budsjett 2014  
Vedlegg 2 - Stillinger

## Sak 26/13 Sluttrapportering på avsluttede områdeløft i Groruddalssatsingen

Arkivsak: 200700252

Arkivkode: 510

Saksbehandler: Lars Eivind Bjørnstad

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalgets arbeidsutvalg	21.11.13	80/13
Kultur- og oppvekstkomiteen	02.12.13	
Eldreråd	02.12.13	
Miljø- og samferdselskomiteen	02.12.13	
Råd for funksjonshemmede	02.12.13	26/13
Ungdomsråd	02.12.13	
Bjerke Bydelsutvalg	12.12.13	

### Tidligere vedtak i saken:

Bydelsutvalgets arbeidsutvalg har behandlet saken i møte 21.11.13 og har fattet følgende vedtak

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak oversendes alle råd og komiteer før det oversendes bydelsutvalget for realitetsbehandling.*

### SLUTTRAPPORTERING PÅ AVSLUTTEDE OMRÅDELØFT I GRORUDDALSSATSINGEN

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.